

RE: Letter for internal organizations

maia nikoleishvili <mnikoleishvili@moh.gov.ge>

Tue 3/13/2018 6:04 PM

To: Sopo Belkania <sbelkania@moh.gov.ge>;

Cc: Mariana Mkurnali <mmkurnali@moh.gov.ge>;

სოფო, გიგზავნი წერილის პროექტს.

Dear Colleagues,

On behalf of the Ministry of Labour, Health and Social Affairs of Georgia I would like to extend my sincere gratitude for continued collaboration and support in the fields of labour, health and social protection.

With support of the international organizations various publications, reports and assessments are prepared which in general has a positive impact on evidence based decision making and publicity of the reforms implemented by the governmental institutions.

In order to ensure more accuracy of information/data in different publications in the fields of labour, health and social protection we would like to kindly request you to share reports, findings, assessments and publications (printed and electronic versions) which are being prepared or revised by your organizations' local or regional offices in advance and provide us with the list of periodic publications that are being prepared with participation of your organizations.

We look forward to our continued collaboration and partnership.

Sincerely yours,

From: Sopo Belkania [<mailto:sbelkania@moh.gov.ge>]

Sent: Tuesday, March 13, 2018 3:52 AM

To: Maia Nikoleishvili <mnikoleishvili@moh.gov.ge>; Mariana Mkurnali <mmkurnali@moh.gov.ge>

Subject: FW: Letter for internal organizations

მარი, მაიკო

ეს წერილია რომელზედაც ვსაუბრობდი. ფაქტიურად მთლიანად გადასაკეთებელია. ჩემ წარმოდგენაში ესეთი წყობა უნდა ქონდეს წერილს:

1. მადლობა თანამშრომლობისთვის/დახმარებისთვის
2. განახლება საერთაშორისო ანგარიშების რომელიც იბეჭდება ჯანდაცვა/შრომა/სოციალური
3. მოგვაწოდონ ჩამონათვალი იმ რეპორტებში რომელშიც მონაწილესას ღებულობენ და იგეგმება მიმართულებების მიხედვით.

ეს რა თქმა უნდა დასახვეცია. მე შინაარსობრივად ეგრე გავიგე და თქვენ თუ გაქვთ იდეები?

საუკეთესო სურვილებით,

სოფო ბელკანია

ადამიანური რესურსების მართვისა და საერთაშორისო ურთიერთობების დეპარტამენტის უფროსი
საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო
აკ. წერეთლის გამზირი 144, თბილისი, საქართველო, 0159
მობ: +995 599 223232

From: Ketevan Goginashvili [<mailto:kgoginashvili@moh.gov.ge>]

Sent: Wednesday, March 7, 2018 6:33 PM

To: 'sbelkania@moh.gov.ge'

Cc: mdarakhvelidze@moh.gov.ge

Subject: Letter for internal organizations

Dear Colleagues:

We would like to thank you and your staff working on health issues for the support and continued cooperation.

As you are aware, we are constantly analyzing all information that the international and local organizations are publishing.

We would like to deepen our cooperation in this regards and pass the Minister's kind inquiry to share all Georgia health sector related information and findings (both printing and electronic) prepared by your headquarter, regional or local offices in advance with us. We would also like you to share with us titles of the periodic publications, reports or surveys/assessments as well as dates if possible.

With this letter we would like to express our appreciation all your professional contribution and continuous commitment.

We look forward to our continued collaboration and partnership.

Sincerely,

გასაგზავნი ადრესატები: IVANUSA, Marijan (ivanusam@who.int); klimiashvilir@who.int; tugulava@unicef.org; Lela Bakradze (bakradze@unfpa.org); Tinatin Baum <tbaum@unicef.org>; Tamara Sirbiladze <tsirbiladze@usaid.gov>; Volkan Cetinkaya vcetinkaya@worldbank.org; logad@unicef.ge; lberger@usaid.gov; lorsado@worldbank.org

დაავადებათა კონტროლის ცენტრი a.gamkrelidze@ncdc.ge; n.kavtaradze@ncdc.ge

ბატონო ამირან,

თქვენი კომპეტენციის ფარგლებში, გთხოვთ, მოგვაწოდოთ საერთაშორისო ორგანიზაციების, ან ადგილობრივი პერიოდული გამოცემების/კვლევების დასახელება და გამოცემის პერიოდი (დაახლოებით მაინც თუ ეს შესაძლებელია). ასევე მოგვაწოდეთ იმ ინფორმაციის ჩამონათვალი და გადაგზავნის პერიოდი, რომელთა ვალდებულებაც აქვს ქვეყანას საერთაშორისო ორგანიზაციების მიმართ.

მადლობას გიხდით თანამშრომლობისთვის.

პატივისცემით,

Ketevan Goginashvili, MPH
Head of Health Policy Division
Health Care Department
Ministry of Labor, Health and Social Affairs

144 Tsereteli Ave
Tbilisi 0119, Georgia
Tel: +995 32 251 00 38 ext 1108
Mob: 995 577717984